

Wittevrouwenveld

JAARGANG 29 · NR. 7 · APRIL 2007

Een baan in je eigen buurt ervaringen met een leerlingbouwplaats van Jan Remmers

Sinds begin oktober werkt Jan (24) in de bouwput tegenover het Trefcentrum. Hij komt graag even naar boven om enthousiast te vertellen over zijn ervaringen. Al was het natuurlijk wennen in het begin: elke morgen vroeg op en midden op de dag goede bekenden zien luieren, terwijl jezelf de uurtjes begint te tellen.....Want licht is die baan natuurlijk niet. Maar de sfeer onder elkaar is geweldig en een echt salaris is ook nooit weg.



Het gaat lekker met Jan in de bouw, hij heeft al een bijscholing gehad voor de benodigde veiligheidspapieren en hij hoopt van harte hier te kunnen blijven na afloop van deze 'groeibaan', die officieel 1 jaar duurt. De bouwwerkzaamheden in het Wittevrouwenveld zullen nog wel wat langer duren, dus we hopen met hem op een echte baan dan!

'In de wijk, door de wijk, met de wijk'

Dat is het motto van Paul Zeegers, de man die hem en anderen aan zo'n 'groeibaan' heeft geholpen, dank zij goed overleg met de woningbouwcoöperaties en de aannemers. Terwijl we staan te kletsen, vragen ze hem om nog meer 'handjes'. Paul glundert, blij dat zijn doorzetten voor het inschakelen van werkzoekenden uit de buurt succesvol blijkt. Hij is optimistisch gestemd om de komende tijd nog meer mensen uit de buurt aan werk te kunnen helpen, nu het weer aantrekt op de arbeidsmarkt! Ondertussen komt Willy Mulkens langs, gewoon in zijn vrije tijd, hij werkt als nachtwaker bij hetzelfde project tot ieders tevredenheid! Het gerommel met de hekken moest echt ophouden. En de zoon en kleinzoon van George van Loo zijn als betontimmerlieden bij SBL ingeschakeld! Allemaal blij dat ze uit de uitkering en het daarmee samenhangende controlegedoe kwijt zijn! Blij dat er weer structuur in de dagen zit, een mens wil nu eenmaal wat doen, maken, produceren...

39 Beroepen in de bouw

Paul vertelt dat er op donderdag 1 maart een grote informatie- en banenmarkt komt in het Trefcentrum, speciaal voor de bouw (van 3-5 uur), iedereen welkom!

Iedereen krijgt hulp

Maar ook vrouwen en mensen die heel andersoortig werk zoeken kunnen bij hem terecht. Elke morgen is Paul Zeegers te vinden in het Trefcentrum om raad en daad te geven aan werkzoekenden, ook aan zgn. 'nuggers', vrouwen die geen uitkering hebben en toch graag hulp bij het zoeken naar scholing en werk! Het gaat niet altijd snel, vertelt Paul, maar succes op de lange duur acht hij belangrijker dan een flutbaan voor de korte termijn.

SCHOLINGS- en BANENMARKT
op het gebied van de **BOUW**
op **DONDERDAG 1 MAART**
in het **TREFCENTRUM**
van 3-5 uur

Interview met Jef Lemmens, onze postbode

Wie kent hem niet, onze trouwe postbode?

Helemaal zeker weten we het niet, maar in ieder geval elke dinsdag, woensdag en donderdag komt hij, altijd met een goed humeur, de post halen en brengen in het Trefcentrum. Drinkt een kopje koffie met Miel, maakt met iedereen een vriendelijk praatje en springt dan weer op zijn fiets.

Uit Banholt

"Het is wat" zeggen we dan soms tegen elkaar "die Sjengen hier, die Mestrechteneeëren, ze kunnen ook niks zonder



ons, de dorpsbewoners. Of het nou gaat om het rondbrengen van de post, het zorgen voor het algehele vrolijke belang in het Trefcentrum, het bakken van vlaaien, noem maar op. Wij zijn onmisbaar." Bovendien gaat Jef over niet al te lange tijd met pensioen, dus de hoogste tijd om eens aandacht te schenken aan iemand uit het buitengebied.

Van metselaar tot postbode

Jef werd geboren in 1942, in Banholt. En voor degenen die Banholt niet kennen: dat ligt ver buiten Maastricht, in het Limburgse land. Van het Wittevrouwenveld hadden ze daar nog nooit gehoord.

Van beroep was hij metselaar, maar in 1977 kreeg hij tbc in de bijnier. Hij werd afgekeurd en wilde graag de post gaan bezorgen. Bij de PTT waren alle banen vergeven maar via-via kon hij bij de MTB beginnen. Hij begon in Heugemerveld en Heugem maar al gauw kwam hij in Wykerveld en Wittevrouwenveld terecht. Jef werkt in deze buurt al meer dan 20 jaar en vindt het verschrikkelijk leuk om hier te werken.

"Ik vind het een heel erg leuke buurt" zegt hij, "ik heb hier natuurlijk al heel veel meegemaakt en ik ken bijna iedereen. De mensen zijn erg gastvrij, altijd aardig en ik heb hier nog nooit iets vervelends meegemaakt."

Wel ligt de periode Electrobuurt een paar jaar geleden hem nog vers in het geheugen. Dat was minder prettig werken, maar ach, nu vindt hij de buurt erg veranderd. Het is rustiger geworden en anders.

Alle soorten post...

Alle soorten post brengt hij rond. Van de Gemeente, van Trajekt, maar ook parkeerkaarten, Domicura, de Sociale Dienst en noem het maar op. Zo komt hij natuurlijk veel te weten van iedereen.

En voor ons altijd handig. De briefjes van de kinderclubjes worden ook trouw door hem bezorgd. Een eerlijk is eerlijk, wij worden er steeds nonchalanter van. Want postcodes, ach, daar doen we niet meer aan. Jef Lemmens weet het toch wel en wij vertrouwen blindelings op hem. En hij herkent na al die tijd onze handschriften natuurlijk ook!

Door weer en wind

Alles doet hij met de fiets. 's Ochttends vertrekt hij met de bus uit Banholt, pakt de fiets op het station, fietst vervolgens naar het hoofdkantoor op de Prins Bisschoppingel, haalt de post op en komt richting Wittevrouwenveld. Daar fietst hij de hele dag door de buurt, door weer en wind, storm en orkanen, regen, sneeuw: Jef fietst altijd. "Pfff" zucht ik diep "dat doet geen enkele Mestrechteneeër je na".

Gepensioneerd straks

Rond mei gaat hij met pensioen. Er vindt hij dat. Hij is geen man om thuis te zitten. Hoewel hij veel hobby's heeft. Hij houdt van alle soorten sport, van voetbal, biljarten, fietsen natuurlijk ook. Verder wandelt hij graag met de hond.

We zullen hem missen hier in het Trefcentrum. Want hij hoort bij ons interieur. Verhuisde mee van Maris Stella naar het Trefcentrum en heeft al heel wat mensen zien komen en gaan.

Hij vindt het ook pijnlijk om afscheid te moeten gaan nemen: "ik werd hier overal zo goed ontvangen" zegt hij. "De mensen zijn altijd aardig en overal waar ik kom krijg ik koffie en in de zomer een glaasje fris".

Hij gaat toch proberen om nog enkele dagen per week ergens in Margraten de post rond te brengen. Want thuis zitten, nee dat is echt niks voor hem.

Maar dat we hem hier gaan missen is een ding dat zeker is! Dan zit ik voorlopig alleen tussen de Mestrechteneeëren. Help.

Manon Pachen

MANUS



De wijkagenten van het Wittevrouwenveld

Even voorstellen: onze wijkagenten

• Ik ben **Fred van Bun**, 50 jaar oud, gehuwd, drie dochters. Na een baan in het onderwijs, startte ik in 1986 bij de politie. Sindsdien werkte ik in verschillende districten van Politieregio Limburg-Zuid. Van 1993 tot 2005 was ik voornamelijk belast met het begeleiden van nieuw personeel en stagiairs. Sinds januari 2005 ben ik werkzaam als wijkagent in het Wittevrouwenveld.

Ik heb de afgelopen twee jaren mijn hart wel verpand aan deze wijk. Ik hoop dat het mij gegeven is, hier nog een aantal jaren met veel plezier en enthousiasme te mogen werken.

• Mijn naam is **Edwin Gulikers**, 48 jaar oud. Voorheen wijkagent in Limmel, Nazareth, Beatrixhaven, IJtteren en Borgharen en anderhalf jaar Wittevrouwenveld (waaronder 'Justitie in de Buurt') maak ik op deze manier opnieuw kennis met u. Na overleg met de leiding van onze basiseenheid ben ik weer wijkagent voor de wijk Wittevrouwenveld. Ik ben 22 jaar in het politievak werkzaam en heb bij de politie verschillende afdelingen doorlopen.

Wij zijn werkzaam in de basiseenheid Oost van district Maastricht. Het politiebureau is gelegen aan de Molensingel 25, nabij het AZM en het garagepark.

Bezoektijden

Politiebureau Molensingel 25 (nabij AZM):

maandag tot en met vrijdag van 09:00 uur tot 17:00 uur.

Hoofdbureau Prins Bisschopsingel 53 (bij de Kennedybrug en stadspark):

24 uur per dag.

Kinderwerk in buurt en Trefcentrum

Het kinderwerk van Trajekt draait weer op volle toeren, dank zij de vele vrijwillige medewerk(st)ers:

- pleintjessport

Elke woensdag van 2-4 uur, bij het 'stenen veldje' zijn de jongens en meisjes van het sportproject bezig met voetballen en andere sportieve acties. Gratis. Kinderen die ruige dingen willen doen en zich te groot voelen voor de gewone kinderclub, kunnen hier elke week naar toe.

- vrije instuif op woensdagmiddag

Hier komen elke week zo'n 30 kinderen, het kost € 1,-. Iedereen (4-12 jaar) welkom van 2-half 4. Wisselend programma, zie foto toneelmiddag.

- fietsclub

Die heeft een winterstop, maar achter de schermen zijn ze natuurlijk druk bezig met de voorbereidingen voor het nieuwe seizoen, iedereen kan lid worden, inlichtingen bij Manon Pachen.

- voorleesuur

Elke donderdagmiddag van 4-5 uur, voor de kleintjes tot 8 jaar. Kost ook € 1,-. Kom maar eens luisteren...

- 'Happy Kids'

(www.happykidsclub.nl)

De jeugdclub Happy Kids is er elke vrijdagavond van half acht tot kwart voor tien. Voor kinderen van ruim 6 jaar-13-jarigen! Verdeeld in 3 groepen. Elke week de moeite waard en soms een extra uitje of activiteit. Wie wil dat niet? Het kost € 1,- per week en Sjeff Zwakhalen van Trajekt kan altijd meer vertellen: 06-43026510



- en dan nog de na-schoolse activiteiten in de Theresiaschool.

Dus geen enkel kind hoeft zich te vervelen!

Inlichtingen: Trajekt, Manon Pachen (362 00 66)

KINDERKOOR 'DIE VAAN US'

repeteert elke woensdag van 18.30-19.45 uur in de Sacristie van de OLV-kerk.

Kom eens langs!

Ook kunt u ons wijkspreekuur bezoeken, iedere donderdag van 14:00 tot 15:30 uur in 't Trefcentrum aan de Edisonstraat.

Telefoonmeldingen

Bij overlastproblemen zoals problemen met de bureaus, overlast m.b.t. jeugd, geluid, dieren, verkeer etc. kunt u dit persoonlijk aan ons melden (via wijkspreekuur) of doorgeven aan andere politiemensen waarna de meldingen via een systeem bij ons te recht komen. Bij alle meldingen die géén directe spoed vereisen belt u met het centrale telefoonnummer van de politie 0900-8844.

Voor het doen van meldingen die directe spoed vereisen, bijvoorbeeld een aanrijding (met gewonden), een (auto) inbraak op heterdaad ontdekt, een vechtpartij etc. kunt u het centrale alarmnummer 112 van de nooddiensten, politie, brandweer en ziekenauto, bellen.

Altijd aangifte doen

Voor de leefbaarheid van uw wijk is van belang, dat u van alle strafbare handelingen zoals diefstal, inbraak in woning/bedrijf of auto, vernieling, mishandeling etc. aangifte doet bij de politie. Alle strafbare feiten in uw wijk worden namelijk door ons, de politie, vastgelegd in een computersysteem. Aangifte doen bij de politie houdt in, dat een proces-verbaal wordt opgemaakt van het feit dat is gepleegd. U krijgt van dit proces-verbaal/aangifte een afschrift. Het afschrift van het proces-verbaal/aangifte heeft u bijvoorbeeld nodig voor uw verzekering om uw schade te verhalen.

Wij hopen u in de toekomst onder hopelijk prettige omstandigheden te ontmoeten en hopen met wederzijds vertrouwen te komen tot een goede samenwerking. Met vriendelijke groeten,

Fred van Bun en Edwin Gulikers



De kinder-toneelclub van 't Vrouweveld speelde op kerstavond in de grotten van België o.l.v. Petra en Bas

Kennismaking met de nieuwe buurtwethouder: Wim Hazeu

Het Buurtplatform had een eerste gesprek met wethouder Wim Hazeu die Jacques Costongs opvolgt als 'Buurtwethouder'. Gesproken werd natuurlijk over alle dringende kwesties in de buurt: overlast door de bouw, vooral ook voor de winkeliers, A2-beleid en vooruitzichten, woningtoewijzingsbeleid, verkeers- en parkeerproblemen, de samenwerking in de buurt, en de toekomstmogelijkheden van onze jeugd... Een goed gesprek, over een half jaar verder!



V.l.n.r.: Ria Kromjong (onzichtbaar), Laurent de Graaf, wijkagent Fred van Bun, Rietje Creusen (gemeente), Wim Hazeu, Albert Albers, stadsdeelcoördinator, Alex Hamers (voorz) en Jan Oomen.

Centrumplan Wittevrouwenveld "groeit"!

Het Centrumplan begint zichtbaar uit de grond te komen. Er wordt hard gewerkt, gebouwd, getransporteerd. Begin 2008 zullen de eerste appartementen bewoond gaan worden en de planning is dat in het eerste kwartaal 2008 ook de winkels open gaan! Afgelopen 8 december is de "start bouw" met een gezellige braderie en happening in en bij het Trefcentrum gevierd. Vanwege de heftige regen heeft de buurt de lasershow wel nog tegoeed.

Maar bouwen brengt ook overlast met zich mee. Waar het maar kan wordt de overlast tot een minimum beperkt, maar helaas, dit is niet altijd mogelijk. Nadrukkelijk wijzen we u, met name de omwonenden, er nogmaals dringend op dat de bouwplaats alléén toegankelijk is voor bevoegden. Het is echt erg gevaarlijk als kinderen of jongeren op de bouwplaats komen. Daarom: let op uw kinderen en jongeren, laat ze niet op de bouwplaats komen! Signaleert u andere zaken, geef het dan s.v.p. door bij de Infowinkel of aan de politie (wijkagent).

Buurtplantsoen

Een mooie, nieuwe woonplek, een nieuw winkelcentrum en Trefcentrum vragen ook om een groen en mooie omgeving. Caspar Sleijpen (landschapsonwerper) bereidt momenteel een ontwerp voor het nieuwe buurtpark van Wittevrouwenveld voor. Dit buurtpark komt te liggen tussen de kerk, het Trefcentrum, de basisschool en het (toekomstige) appartementencomplex ("Essentflat"). Het voorlopige ontwerp wordt dit voorjaar met het buurtplatform besproken. Daarna wordt ook de buurt over de plannen geïnformeerd. Tijdens de feestelijke buurtbijeenkomst op 8 december hebben veel kinderen al prachtige plannen en ontwerpen getekend, aan ideeën absoluut geen gebrek!

Bouwen en nog meer bouwen

Ook op het terrein waar nu de ateliers van kunstenaars stonden ("Essentterrein"), komt het nieuwe buurtpark te liggen en daaraan grenzend een nieuw woningencomplex (tussen buurtpark en Frankenstraat). Vanaf 5 februari worden de ateliers gesloopt. Het werk zal ongeveer 2 maanden duren. Niet alleen de loods maar ook de betonnen fundering waarop de masten stonden van het vroegere verdelstation worden verwijderd. De gemeente is opdrachtgever voor de sloop. De omheining van het Essentterrein blijft voorlopig intact. Mogelijk zal de aannemer van de bouw in de Elektrobuurt dit terrein nodig hebben voor opslag van materialen en voertuigen.

Het zg. oliehuus (ter hoogte van de achterzijde Frankenstraat 174 tot 182) wordt nu niet gesloopt. Dit gebouw wordt nog gebruikt als berging/garage. De verwachting is dat dit gebouw nog zeker 2 jaar zal staan.

De sloopfirma is: fa Martens Transporten en Aannemingsbedrijf B.V. uit Beek. De fa Martens zal zich ook per brief melden bij de omwonenden met praktische informatie.

Mochten er vragen of opmerkingen zijn m.b.t. de uitvoering van de sloop, dan kan contact worden opgenomen met: dhr. John Wilms, tel: 06 - 53111248. Dhr. Wilms begeleidt de sloop namens de gemeente Maastricht.

Voor meer informatie m.b.t. Centrumplan:

- Infowinkel Centrumplan Wittevrouwenveld (Voltastraat 24), open op donderdagmiddag van 14.00 tot 18.00 uur
- Koos Smeets, Woningstichting Servatius, tel: 043-3284500
- Elise Oosterbaan, gemeente Maastricht/Communicatie, tel: 043 - 350 42 16

Zal de Gemeenteflat toch blijven?

Er zijn acties gaande (vanuit BASTA, architectenburo Archiloh en particulieren) om de veelbesproken Gemeenteflat toch van de slopershamers te redden! Op een of andere manier heeft dat te maken met een bocht in de geplande tunnel en afspraken over een maximumsnelheid daarin. En met de Monumentenlijst want daarop is dit monument uit 1951 tot op heden nog niet geplaatst. Er was ook geen eerdere bedreiging... We wachten in spanning af, stel je voor dat het lukt!? Dan is dat dankzij vele Maastrichtenaren met historisch besef, ook als het om de recente geschiedenis gaat!



FRANK EN DE STRAAT

19



Er gaat geen dag voorbij of ik hoor de sirene van een politieauto. Of ambulance. Of brandweerauto. Het verschil tussen die drie heb ik nooit kunnen onthouden. Waarom zijn die verschillen er eigenlijk? Waarom is het belangrijk om te weten dat het een ambulance is waarvoor je aan de kant moet, en geen brandweerauto? Het gaat er toch maar om dat je plaats maakt, zodat de hulpverleners snel mogelijk op hun macabere bestemming kunnen zijn.

'Snel, opzij, daar komt een ambulance aan!'
'Dat is geen ambulance, dat is een politiewagen.'
'Doe normaal, man! Dat is een ambulance! En hij komt nu erg dichtbij!'
'Maar je kunt toch horen dat het een politiewagen is? Het is een drie-toon: taa-dèè-taa-dáá.'
'Ja, de drietoon van een ambulance! Pas nou op, daar komt-ie!'
'Een ambulance doet 'taa-tuu-taa-tuu', dat is een tweeklank.'
'Opzij! Nu!' (Schrijf dit verhaaltje zelf af en maak er een tekening bij.)

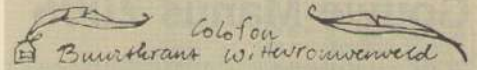
Neem me niet kwalijk, ik liet mijn fantasie even de vrije loop. Ik wilde schrijven over het feit dat ik vrijwel elke dag minstens een keer een sirene hoor, soms in de verte, soms wat dichterbij, en meestal gevolgd door een tweede over derde sirene. Alsof er ergens iets heel vreselijks is gebeurd.
Als kind zou ik meteen op mijn fiets springen en ach-

ter het geloei aan gaan. We woonden vroeger in een klein, vriendelijk dorp, waar alles op fietsafstand was en waar nooit heel vreselijke dingen gebeurden. Dus als er dan zomaar opeens een sirene klonk, liefst op zaterdag of woensdagmiddag, dan trok de complete dorpsjeugd eropuit, ramptoerisme *avant la lettre*, in de hoop een glimp te kunnen opvangen van een mooie fik of een ongeluk met echt bloed.

Afgelopen zondagochtend werd ik gewekt door de kerkklokken die de gelovigen oproep naar de Heilige Mis te komen. Ik draaide me om en kroop tegen de warme rug van Franka aan. Even later gilte een sirene, vlakbij, hier in de straat misschien wel, en daarna nog een en nog een. 'Zal ik snel een broek aanschieten en op de fiets springen?' dacht ik nog even. Want misschien sprongen de burens wel uit het raam om zich te redden van een heel vreselijke brand. Of misschien waren er wel een paar auto's heel vreselijk op elkaar geklapt zodat de hele Frankenstraat bezaaid lag met scherven en brokstukken of zelfs een paar verdwaalde ledematen.

Maar mijn hoofdkussen was veel te zacht en Franka's rug was veel te warm.

Reageren? Email: frank@wittevrouwenveld.nl
Illustraties: Jacqueline Wassen



Oplage: 2700 exemplaren
Redactie: Edisonstraat 4, 6224 GK Maastricht
Telefoon: 043 - 362 0066
Bettie van der Linde, 043 - 321 55 53
Annie van de Put, 043 - 362 3447
DTP: Riet de Wit
Mail: redactieteam@mijnplein.nl
Internet: www.wittevrouwenveld.nl

Deadline eerstvolgende krant: 26 maart 2007

www.wittevrouwenveld.nl

ALLEEN VOOR VROUWEN

Vanaf maandag 5 maart:
'Start to run'



Leren rennen, joggen, conditietraining!
Elke maandagmorgen vanaf half 10 tot 11 uur o.l.v. een deskundig trainster, gedurende 6 weken gratis, daarna nieuwe plannen maken...
Aanmeldingen bij: 't Vrouweveld (352 12 12)
Gabriella de Keukeleire



ZIN IN NAAILES?

Kan op elke dinsdagmorgen (9.30-12.30) of woensdagavond (19.00-22.00 uur) in 't Vrouweveld, Burg. van Oppenstraat 123 Kom maar eens kijken!

Wisseling van de wacht

Onze opbouwwerker Frans Keulen vertrekt helaas na ruim 6 jaar enthousiaste en gedreven inzet voor onze buurt!

We herinneren ons nog de eerste dagen van zijn kennismakingsronde. Al snel zette hij zich in voor het opknappen van speelplekken, vooral het 'stenen veldje' kreeg het volle pond! En het Friesenplein. En het Buurtplatform en de buurtbelangen-groeperingen. En de kerststalgroep, de MANUS-club. Overal waar hij was bracht hij de menselijke factor mee: belangstellend, humoristisch, energiek, initiatiefrijk. Met een speciale antenne voor achterstand en achterstelling wist hij te inspireren!

Door de nieuwe opbouwwerker:

Evenals vele andere buurten is Wittevrouwenveld een buurt die aandacht vraagt en verdient. Zoals iedere buurt heeft Wittevrouwenveld ook zijn problemen, maar kent tegelijkertijd ook zijn positieve ontwikkelingen. Wittevrouwenveld heeft in het verleden de media gehaald omdat er iets negatiefs te melden was. Maar, waar was en is de media bij positieve ontwikkelingen?

De eerste kennismaking met Wittevrouwenveld is een beeld van veel inzet. Zij allen verstaan elkaar, zijn elkaar tot steun en zoeken ook de samenwerking met elkaar op. Van dit soort samenwerkingsverbanden moeten we het ook hebben. Hier wil ik me graag bij aansluiten.

Wittevrouwenveld verdient aandacht

Waarom Wittevrouwenveld? Er wonen in deze buurt veel mensen die het niet gemakkelijk hebben en aandacht nodig hebben. Daarnaast staat ook de kwaliteit van wonen en leven soms onder druk. Als samenwerking moeten we hier oog voor hebben. Gelukkig zijn de buurtkaders hier ook actief bij betrokken. Voor mij ligt met name een uitdaging in de diversiteit

die zo kenmerkend is voor deze buurt. Hier liggen kansen om de buurt als samenleving vorm te geven, terwijl we tegelijkertijd alert moeten blijven op ontwikkelingen die de kwaliteit van de buurt kunnen bedreigen.

Ik ben de laatste jaren met plezier actief als opbouwwerker in Limmel en Nazareth. Als medewerker van Trajekt heb ik al een aantal jaren mijn kantoor in het Trefcentrum. En in al die jaren krijg je ook wel eens iets mee: moeizame ontwikkelingen en ook positieve signalen. Steeds weer merk je dan ook dat er mensen zijn die zich in willen zetten voor een goed woon- en leefklimaat in Wittevrouwenveld. Met hen wil ik graag samenwerken.
Daarnaast ben ik van mening dat ik deel ga uitmaken van een groep mensen die namens Trajekt zich graag inzetten in en voor de buurt. Ik ga Frans Keulen, collega opbouwwerker die zich vele jaren voor de buurt heeft ingezet, opvolgen. Frans, een collega die met al zijn kwaliteiten ervoor ging. Hem opvolgen zal voor mij geen sinecure zijn. Maar Wittevrouwenveld is ook voor mij een uitdaging.

Jan Segerink

De Buurterantredactie bedankt Frans voor zijn jarenlange inzet en reikt op een even goede samenwerking met Jan!

Zaterdagmorgen-inloop PC

Elke zaterdagmorgen is het een drukke en leerzame gezelligheid boven in het Trefcentrum. Annie en Rob regelen daar de inloop voor ieder die meer wil leren omgaan met de computer. Er staan 4 PC's ter beschikking, dus soms is het wachten, maar dat is heel gezellig, kom maar eens langs!

Tussen half 10 en half 1, kost € 1,- (inclusief).

BUURTBEHEERBEDRIJVEN
M A A S T R I C H T

Alle klussen in, om en aan het huis!

Voor meer informatie:
363 3470

Groente & Fruithandel
Yasar Market
Turkse specialiteiten

Frankenstraat 177 • Tel. 3638520

Salman De Gouden Naald

Gordijn op maat,
kleding reparatie
+ kado artikelen

Frankenstraat 130
6224 GS Maastricht
Tel. 032 - 362 2327



Hubo Peeters

Voltastraat 26
6224 EM Maastricht
tel. 043-362 25 19
www.hubopeeters.nl

Gouwe Manus 2006

Elk jaar rijkt het Buurtplatform op het jaarlijkse Buurtfeest Manus van Alles de 'Gouden Manus' uit. Aan een persoon of groep uit de buurt die zich op een bijzondere manier hebben ingezet voor de wijk.

De laatste jaren is die prijs o.a. gegaan naar: George van Loo, pastoor Huub Bovendéerd, de vrijwilligers van het kindervakantiewerk, Ber Valk, Laurens Radstaat en de vroegere redactie van de Buurkrant. Niet de minsten dus! Maar gelukkig zijn er nog genoeg mensen die de buurt een warm hart toedragen en in aanmerking komen voor deze echte Wittevrouwenveldse trofee!

Maar wat nog maar weinig bekend is geworden is dat in 2006 de prijs gegaan is naar het bestuur van "cultuur sur place", de organisatoren van het jaarlijkse buurtfeest MANUS VAN ALLES dat in 2007 op zondag 24 juni zal plaatsvinden.



U ziet de op de foto, van links naar rechts: Marlies Suijlen, Han de Jong, Mirjam Betting, Roger Heutz, Frans Kusters en Coen Nijpels

Spreekuren in Trefcentrum/Trajekt (Edisonstraat 4), tel: 362 00 66; BIC = Buurt Informatie Centrum

(Gesloten in de carnavalsweek)

maandag	9-12 uur	werk en bemiddeling (Paul Zeegers, tel. 362 69 25)
	9-11 uur	opvoedhulp voor 0-12 jarigen (Marjo Voeten, tel. 362 00 66)
dinsdag	9-12 uur	werk en bemiddeling (Paul Zeegers, tel. 362 69 25)
	9-12.30 uur	BIC, buurtinformatiecentrum
	2-4 uur	WAO-sprekuren
woensdag	9-12 uur	werk en bemiddeling (Paul Zeegers, tel. 362 69 25)
	9-11 uur	opvoedhulp voor 12-18 jarigen (Mariëtte Nolte, tel. 362 00 66)
Elke woensmiddag verlengde		service-loket, (voorheen: Burgerraadsman) op afspraak: ?
donderdag	9-12 uur	werk en bemiddeling (Paul Zeegers, tel. 362 69 25)
	9-12.30 uur	BIC, buurtinformatiecentrum
	14-15.30 uur	Politiesprekuren (wijkagent)
	9-12 uur	zorgcirkel-Sociale Dienst
	9-12 uur	maatschappelijk werk en IAP (informatie-en adviespunt scheiding)

Nieuw op donderdagmiddag:

13.30-16.30 uur spreekuren van het Nederlands Migratie Instituut

Ouderensprekuren: Mieke Kengen, tel. 362 00 66

Voor vragen en klachten: gemeentelijk klantenmeldpunt, tel. 350 40 00

SERVATIUS: infowinkel elke donderdagmiddag van 2-6 uur (Voltastraat 24)

Buurplatform WVV-Actief (secretaris: Ria Kromjong, tel. 362 12 32): elke maand een openbare vergadering, eerstvolgende op maandagavond 12 maart en woensdagavond 4 april om half acht in het Trefcentrum

DANSEN

in het TREFCENTRUM

voor enthousiaste 50-plussers
uit Wittevrouwenveld

Bent u geïnteresseerd, dan bent u op

zondag 4 maart 2007

van 18.30 - 22.30 uur

van harte welkom in het TREFCENTRUM

Entree € 2,00

Wilt u meer informatie dan

kunt u contact opnemen met

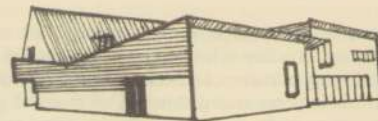
de ACTIVITEITENPOOL van Trajekt,

tel. 328 85 88 en vragen naar Nico Senden

kloppend ♥ van
Wittevrouwenveld

't Trefcentrum

Edisonstraat 4 ♥ 6224 GK Maastricht
tel. 043 - 362 11 76



J.C.V. 'De Witte Ingelkes' oet Witte-vrouweveld

Op zaterdag 27 januari is in un bomvol Trefcentrum UT Jeugprinsepaar bekind gemaak.

Prins Angelo d'n 2e!

Heer get door UT leve es Angelo Bijlders en woent met zien mam Bea in de Burg.v.Aokestraat 25. Heer is geboore 10 meij 1995 te Mestreech. Heer zit op de Don Bosco-sjaol in groep 8. Zien hobby is voetballe.

Prinses Chayenne

Zie get door UT leve es Chayenne Thiemann en woent met pap Raymond, mam Wendy en zusterke Celine in de Burg.v.Aokestraat 43. Zie is geboore 28 miert 1995 te Mestreech en zit op bassissjaol Wiekerveld. Heur hobby's zien kickbokse en voetballe.

BUDGETBEHEER LIMBURG B.V.

BEWINDVOERINGEN & INKOMENSBEHEER

- ▶ SNELLE INTAKEAFSPRAAK IN UW REGIO
- ▶ SNEL SCHULDOVERZICHT
- ▶ EIGEN BANKREKENINGEN, DUS EIGEN MAANDCONTROLE
- ▶ BETALING VASTE LASTEN EN SCHULDAFLOSSINGEN
- ▶ BEGELEIDING EN VOORTGANGSGESPREKKEN

POSTADRES: POSTBUS 4933, 6202 TC MAASTRICHT
AANMELDEN VOOR EEN AFSpraak VIA TEL. 0900-66.66.888
OF VIA INFO@BUDGETBEHEERLIMBURG.NL

LIBOTTE ADVOCATEN

SOCIALE EN BETAALBARE ADVOCATUUR

- ▶ SNELLE INTAKE, (ALLEEN OP AFSpraak)
 - ▶ TOEVOEGINGSZAKEN
 - ▶ FAMILIERECHT (ECHTSCHIEDINGEN, ALIMENTATIE, ONGANG)
 - ▶ BESTUURSRECHT (UITKERINGEN, UWV, SVB)
 - ▶ DIVERSEN (ARBEIDSAZAKEN, HUURZAKEN, STRAFZAKEN)
- GRATIS SPREEKUR VAN HALF 7 - HALF 9

ADRES: RAADHUISSTRAAT 3 6226 GM MAASTRICHT
TEL. 043-32. 56.260 FAX 043-32.59.360
INFO@ADVOCATENKANTOORHEER.NL



Wist u dat
wij ook de
topmerken
laminaat-
vloeren
leveren.

NU:
laminaat
vanaf
€ 12,95
per m²

André van Vught
Woningrichting projectrichting zonerings rolluiken

Brusselsepoort 44 Maastricht. Tel.: 043-3540501



Moeilijke
voeten?

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de herk), tel. 3635121
's Maandags gesloten • Geen koopavond
• Gratis parkeren voor onze zaak

Vragen over werk?

Stel ze gratis aan
Paul Zeegers van het
Servicepunt Werk &
Bemiddeling

Trefcentrum
Edisonstraat 4
Tel. 3626925

Voor heren

DE SOIGNEUR

ZONDER AFSpraak

Burg + Opperstraat 107
043-3639175

open: Dins-Woens-Vrij-Zat
9 tot 12 uur + 13 tot 17 uur

Maandag en donderdag gesloten

de inktpot

Frankenstraat 138b,
tel. 3626601

SUPER LAGE PRIJZEN

Compatible cartridges VANAF 2,50!!!!

Vullen vanaf 6,00 tot max 8,00 euro

Navulinkt 100 ml 7,95

Ook voor Uw
tonercartridges en fotopapier.

KOM ZELF KIJKEN!

De kunst van het behangen

Jo
Heuts
VERF

Frankenstraat 143-145 | 6224 GM Maastricht
tel.: 043-362 08 50